

Aggettivi

Stati d'animo

Italiano-Russo

Legenda

Le parole in **arancione** sono quelle che l'autore ritiene **principali**

Le lettere in *corsivo* evidenziano la presenza dell'accento

Copyright

Attenzione: questa tabella è di proprietà intellettuale di

Salvatore Rodia

EMail: salvatore.rodia@tiscali.it

Essa è distribuita a titolo assolutamente **GRATUITO**

Si auspica la sua più ampia diffusione tra studiosi e appassionati della lingua russa

È quindi possibile farne copie senza alcuna restrizione ma sempre a titolo **GRATUITO**

Data la vastità dell'argomento questo lavoro è da ritenersi **INCOMPLETO**.

AGGETTIVI ITALIANO	РУССКИЙ	VERSIONE 2 GEN 2009
Abbattuto	Подавленный, Понуры, Расстроенный, Убитый, Угнетённый, Удручённый	
Abulico	Апатичный, Безвольный, Безучастный	
Accigliato	Насупленный, Нахмуренный, Серьёзный, Суровый, Угрюмый, Хмурый	
Accorato	Опечаленный	
Acido	Злобный, Злой	
Addolorato	Огорчённый, Опечаленный	
Adirato	Гневный, Запальчивый, Разгневанный, Сердитый	
Affannato	Встревоженный, Обеспокоенный	
Affascinato	Очарованный	
Afflitto	Встревоженный, Измученный, Несчастный, Обеспокоенный, Опечаленный, Подавленный, Скорбный, Страдающий	
Aggressivo	Агрессивный, Задорный	
Agitato	Беспокойный, Всполошённый, Неистовый, Непокойный, Потрясённый, Тревожный, Трепетный	
Alienato	Ненормальный, Отчуждённый, Помешанный	
Allarmato	Всполошённый, Встревоженный, Обеспокоенный	
Allegro lieto spensierato	Весёлый, Дурашливый, Радостный Беззаботный, Весёлый, Игривый	
Amareggiato	Огорчённый, Расстроенный	
Ammirato	Восхищённый, Зачарованный	
Angosciato	Встревоженный, Измученный, Обеспокоенный	
Angustiato afflitto travagliato	Встревоженный, Обеспокоенный Мучительный	
Animato	Бойкий, Горячий, Живой, Оживленный, Приподнятый	
Annoiato	Скучающий	
Ansioso	Беспокойный, Волнующийся, Озабоченный, Тревожный, Трепетный	
Apatico	Апатичный, Безучастный, Вялый	
Appagato	Довольный, Удовлетворённый	
Appassionato	Азартный, Горячий, Жгучий, Задорный, Заядлый, Отчаянный, Рьяный, Страстный, Увлечённый	
Apprensivo	Мнительный, Пугливый, Сметливый	
Apprezzato	Авторитетный, Популярный, Уважаемый	
Arido	Бесчувственный, Неласковый, Чёрствый	
Arrabbiato incollerito incattivito stizzito	Рассерженный Озлобленный Сердитый	
Arrendevole	Кроткий, Мягкий, Податливый, Послушный, Уступчивый	
Arzillo	Бодрый, Бодрящий	
Assente	Отрёпанный, Отсутствующий, Рассеянный	
Assorto	Поглощённый, Сосредоточенный, Углублённый	
Astioso	Злобный	
Attendista	Выжидательный	
Attonito	Изумлённый, Оглушённый, Ошеломлённый, Поражённый	
Avulso	Вывранный, Нежизненный, Оторванный	
Avvilito scoraggiato abbattuto	Подавленный, Угнетённый, Удручённый Понуры, Расстроенный, Убитый	
Baldanzoso	Высокомерный, Лихой, Разухабистый, Удалый	
Beato	Счастливый, Блаженный	
Bellicoso	Вызывающий, Воинственный	
Bendisposto	Благосклонный, Милостивый, Расположенный	
Bramoso	Алчный, Алчущий, Жадный, Жаждающий	
Brioso	Живой, Приподнятый, Резвый	
Buono tranquillo, calmo benevolo cortese, gentile sereno, lieto sensibile, sincero	Спокойный, Тихий Доброжелательный, Добрый Вежливый, Воспитанный, Учтивы Безмятежный, Спокойный Душевный	
Calmo	Безмятежный, Неподвижный, Покойный, Смирный, Спокойный, Тихий, Ясный	
Caloroso	Горячий, Родственный, Тёплый	
Cauto	Осторожный	
Collerico	Жёлчный	
Combattivo	Боевитый, Боевой	
Combattuto	Боевой, Измученный, Напряжённый	

Commosso	Взволнованный, Растроганный , Тронутый
Compartecipe	Сопричастный, Участвующий
Compassionevole	Жалостливый, Сострадательный , Сочувственный, Участливый
Compiaciuto	Благодушный, Довольный, Удовлетворённый
Comprensivo	Отзывчивый
Comunicativo	Коммуникабельный, Общительный
Concentrato assorto teso	Сосредоточенный Напряжённый
Conciliante	Миротлюбивый, Примирительный
Condiscendente	Кроткий, Покладистый
Confuso	Растерянный, Смущённый
Consapevole	Осознанный, Сознательный , Сознующий
Conscio	Ответственный, Сознательный
Contemplativo	Созерцательный
Contento	Довольный , Сдержанный, Счастливый
Cosciente	Осознанный, Сознающий
Creativo	Артистичный, Созидательный , Творческий
Debole	Бесхарактерный, Неустойчивый, Слабый
Deciso	Крутой, Решительный , Твёрдый, Уверенный
Deluso	Разочарованный
Demoralizzato	Деморализованный, Подавленный
Demotivato	Немотивированный
Depresso	Опустошённый, Подавленный, Угнетённый , Удручённый
Desideroso	Жаждающий, Желающий , Стремящийся
Desolato	Безутешный, Опечаленный
Determinato	Решительный
Diffidente	Критический, Мнительный, Настороженный, Недоверчивый , Подозрительный
Dinamico	Динамичный, Живой, Энергичный
Disincantato	Разочарованный, Трезвый
Disinibito	Раскованный , Раскрепощённый, Свободный
Disinteressato	Бескорыстный
Disonorato	Гнусный, Опозоренный , Опозорившийся, Презренный
Disorientato	Растерянный
Disperato	Безвыходный, Безнадёжный , Неисцелимый, Отчаявшийся, Отчаянный
Dispiaciuto	Огорчённый
Disponibile	Восприимчивый, Готовый, Доступный, Открытый, Расположенный
Distaccato	Враждебный, Ледяной, Невозмутимый, Отрешённый, Равнодушный , Холодный
Distante	Равнодушный , Холодный
Disteso	Расслабленный
Distratto	Отсутствующий, Рассеянный
Divertito	Весёлый , Позабавленный
Dubbioso	Нерешительный
Eccitato	Взвинченный, Возбуждённый, Обезумевший
Emozionato	Взволнованный , Разволновавшийся, Растроганный
Energico	Бодрый, Деятельный, Крутой, Напористый, Пружинистый, Распорядительный, Решительный, Энергичный
Entusiasta	Воодушевлённый, Восторженный
Esaltato	Возбуждённый, Восторженный, Опьянённый, Распаленный , Фанатичный, Экзальтированный
Esaurito	Изнурённый, Обессиленный , Переутомлённый
Esausto	Изнеможённый, Изнурённый, Обессиленный
Esitante	Давнишний , Дрожащий, Нерешительный, Неровный, Неуверенный, Неясный, Робкий, Слабый
Estasiato	Восторженный
Estraneo	Незнакомый, Непричастный, Посторонний , Чуждый, Чужеродный, Чужой
Estroso	Изобретательный
Esuberante	Живой, Жизнерадостный, Изобильный , Непоседливый, Неугомонный, Резвый, Чрезмерный, Экспансивный
Esultante	Восторженный, Ликующий , Сияющий, Торжествующий
Fallito	Несостоятельный
Felice contento beato	Довольный , Счастливый Блаженный
Festoso	Нарядный , Праздничный
Fiacco	Бездушный, Ленивый
Fiducioso	Доверчивый, Уверенный
Fiero	Горделивый, Гордый , Пламенный

Focoso	Задорный, Огненный , Пылкий
Forte <i>in senso morale</i> risoluto	Мужественный , Сильный Решительный
Freddo <i>distaccato, indifferente</i> calmo	Отчуждённый, Равнодушный , Холодный Спокойный , Хладнокровный, Холодный
Furente	Бешеный , Разъярённый
Furibondo	Гневный, Разъярённый, Яростный
Furioso	Гневный , Свирепый, Яростный
Gagliardo	Разухабистый
Gaio	Весёлый , Живой, Лукавый, Радостный
Gasato	Возбуждённый
Geloso <i>in amore</i> invidioso	Ревнивый Завистливый
Generoso	Благородный , Великодушный, Возвышенный
Giocososo	Шутливый , Шуточный
Gioioso	Весёлый, Дурашливый, Жизнерадостный, Праздничный, Радостный , Шутливый
Goffo <i>impacciato</i> ridicolo	Косолапый, Мешковатый, Неловкий, Неуклюжий Нелепый, Смехотворный, Смешной
Grato	Благодарный , Признательный
Ilare	Весёлый , Радостный
Illuso	Обманутый , Обманчивый
Imbarazzato	Недоумевающий, Неловкий, Обескураженный, Озадаченный, Растерянный , Скованный, Сконфуженный, Смущенный
Imbestialito	Свирепый
Imbronciato	Надутый, Сердитый
Impacciato <i>imbarazzato</i> timido	Неловкий, Смущённый Застенчивый, Робкий
Impaziente	Буйный, Необузданный, Нетерпеливый
Impotente	Беспомощный, Бессильный , Немощный
Impulsivo	Вспыльчивый, Запальчивый, Импульсивный , Непроизвольный, Несдержанный, Побудительный, Порывистый
Inadatto	Неподходящий
Inadeguato	Неадекватный, Негодный, Непригодный
Inappagato	Неудовлетворённый
Incattivito	Озлобленный
Incerto <i>malsicuro</i> dubbioso, indeciso	Нерешительный, Неуверенный , Проблематичный Дрожащий, Нерешительный , Неровный, Робкий, Слабый
Incollerito	Злой, Раздражённый
Incolpevole	Невинный , Невинновный, Неповинный
Incompetente <i>impreparato</i> inetto -----	Безграмотный , Неграмотный Бесхозяйственный, Незнающий, Некомпетентный, Неподготовленный, Непрофессиональный, Несведущий, Неумелый
Incompreso	Непонятный
Inconcludente	Бестолковый , Никчёмный
Incontentabile <i>sempre scontento</i> insaziabile	Капризный Ненасытный
Incredulo	Недоверчивый
Incupito	Нахмуренный, Хмурый
Indeciso	Безвольный, Нерешительный
Indifferente <i>insensibile</i> distaccato apatico	Безразличный , Бесчувственный, Глухой, Нечуткий, Равнодушный Невозмутимый , Отчуждённый Апатичный , Безучастный
Indignato	Взорванный, Возмущённый, Негодующий
Indispettito	Раздосадованный , Раздражённый
Indulgente	Милосердный, Милостивый, Мягкий, Нетребовательный, Снисходительный
Infastidito	Раздражённый , Уставший
Infelice	Несчастливый, Несчастный
Infervurato	Возбуждённый , Воодушевлённый, Горячий, Пылкий
Innamorato	Влюблённый , Неравнодушный

Innervosito	Взвинченный
<u>Inquieto</u> irrequieto, agitato irritato preoccupato	Беспокойный , Вертлявый, Непокойный, Неусидчивый, Потрясённый, Смутный Злой , Раздражённый Встревоженный, Озабоченный , Тревожный, Трепетный
Insensibile	Бездушный, Безразличный, Бесчувственный, Глухой, Нечуткий, Равнодушный
Insicuro	Неверный, Ненадёжный, Неуверенный
Insoddisfatto	Недовольный , Неудовлетворённый
Insofferente	Нетерпеливый, Нетерпимый
Interessato	Заинтересованный , Корыстный
Intorpidito	Отупевший
Inutile	Излишний , Лишний, Праздный
Invidioso	Завистливый
Irascibile	Вспыльчивый , Гневливый, Запальчивый, Раздражительный
<u>Irritato</u> incollerito nervoso	Запальчивый, Злой, Озлобленный, Раздражённый , Сердитый Нервозный
Isterico	Истерический, Истеричный , Надрывный, Слабонервный
Lamentevole	Жалобный , Плачущий, Слезливый
Languido	Жеманный, Манерный, Томный
<u>Lieto</u> che prova gioia sereno	Довольный, Радостный , Счастливый Безмятежный , Спокойный
Litigioso	Брюзгливый, Вздорный, Вызывающий, Драчливый, Задиристый , Задорный, Занозистый, Сварливый, Скандальный, Сключный
Livido	Злобный
Lunatico	Капризный , Непостоянный
Lusingato	Польщённый
Lussurioso	Похотливый , Сладостный, Сладострастный, Сластолюбивый
Maldisposto	Злой , Неблагодарный, Недобрый , Неучтивый, Плохой
Malinconico	Безрадостный, Грустный , Жалобный, Меланхолический, Мрачный, Унылый, Хмурый, Чёрный
Meditativo	Созерцательный
Meravigliato	Изумлённый, Удивлённый
Mesto	Заунывный, Печальный , Скорбный
Mogio	Подавленный , Убитый
<u>Moscio</u> fiacco abbattuto	Вялый , Дряблый, Слабый Подавленный , Убитый
Motivato	Мотивированный , Обоснованный
Nervoso irritabile teso	Лихорадочный, Напряжённый, Нервный , Нервозный, Раздражительный Взвинченный
Nevrastenico	Неврастенический
Nevrotico	Невротический
Normale	Естественный, Закономерный, Нормальный , Обычный
Nostalgico	Ностальгический, Тоскливый
Offeso	Обиженный , Оскорблённый
Ombroso	Мнительный, Обидчивый
Oppresso	Подавленный, Угнетённый
Orgoglioso	Гордый , Гордящийся
Ossessionato	Исступлённый
Ottimista	Жизнеутверждающий, Оптимистический
Ozioso	Ленивый
Pacato	Миролюбивый , Спокойный
Pacifico	Мирный , Миролюбивый, Спокойный, Тихий
Passivo	Инертный, Ленивый, Пассивный
Paziente	Кропотливый, Терпеливый , Упорный
Pensieroso	Глубокомысленный, Задумчивый , Озабоченный
Pensoso	Задумчивый
Pentito	Раскаявшийся
<u>Perplesso</u> imbarazzato titubante	Недоумевающий, Озадаченный , Смущённый Колеблющийся, Сомневающийся, Нерешительный
Pessimista	Пессимистический
Pigro	Бездеятельный, Ленивый , Сонный
Placido	Безмятежный, Благодушный, Мягкий, Тихий
Positivo	Практичный , Приземлённый

Preoccupato	Беспокойный, Встревоженный, Обеспокоенный, Озабоченный , Серьёзный, Тревожный
Prevenuto	Предвзятый, Предубеждённый , Пристрастный
Pronto	Готовый
Propizio	Благосклонный , Милостивый, Расположенный
Quieto	Безмятежный, Безоблачный
Rabbioso	Гневный, Яростный
Radioso	Лучистый , Светлый, Сияющий
Raggiante	Сияющий
Rassegnato	Безропотный , Покорный, Тупой, Униженный
Rasserenato	Просветлённый, Умиrotворённый
Represso	Вытесненный, Подавленный , Сдержанный
Riconoscente	Благодарный, Обязанный, Признательный
Riflessivo	Вдумчивый, Мыслящий , Рассудительный
Rilassato	Расслабленный
Riposato	Спокойный
Sbadato distratto disattento	Рассеянный Невнимательный
Sbalordito	Ошарашенный, Ошеломлённый, Поражённый, Потрясённый
Sbattuto	Помятый, Усталый
Sbigottito	Растерянный , Смущённый
Scandalizzato	Возмущённый
Scettico	Критический, Скептический, Скептический
Scherzoso	Дурашливый, Игривый , Шаловливый
Scombussolato	Оглушённый , Потрясённый, Расстроенный
Sconcertato	Обескураженный , Потрясённый, Растерянный, Расстроенный
Sconsolato	Безутешный , Безрадостный, Неутешный
Scontento	Недовольный
Scontroso permaloso privo di cordialità	Обидчивый Ершистый, Неприветливый
Sconvolto	Больной, Взволнованный, Потрясённый , Убитый
Scoraggiato	Обескураженный, Подавленный , Удручённый
Scosso	Потрясённый
Sdegnato	Возмущённый
Seccato	Раздражённый , Уставший
Sensibile	Душевный, Отзывчивый, Сердечный, Чуткий
Sensuale	Плотский, Пряный, Сенсуальный, Сладостный, Чувственный
Sentimentale romantico languido	Проникновенный, Сентиментальный , Чувствительный Томный
Sereno	Безмятежный, Безоблачный, Пригожий, Спокойный
Serio severo, accigliato concentrato	Серьёзный , Суровый Сосредоточенный
Sfiduciato	Обескураженный
Sicuro tranquillo deciso, fermo saldo	Спокойный , Уверенный Крепкий, Твёрдый, Уверенный Прочный , Солидный
Smarrito	Растерянный , Смущённый
Snervato	Измотанный , Изнурённый, Обессиленный
Soddisfatto	Довольный, Удовлетворённый
Solo	Одинокый , Одиночный, Оставленный, Покинутый
Sorpreso	Изумлённый, Удивлённый
Sospettoso	Недоверчивый , Подозрительный
Spaventato	Испуганный , Напуганный, Перепуганный
Spensierato	Беззаботный , Беспечный, Весёлый, Вольготный, Игривый, Легкомысленный
Spiacente	Сожалеющий
Stanco	Иссякший
Stizzito	Злой, Раздражённый , Рассерженный, Сердитый
Stravolto	Деформированный, Искажённый
Stressato	Измотанный
Stufo	Пресытившийся, Пресыщенный , Удовлетворённый
Stupefatto	Изумлённый, Поражённый
Stupito	Изумлённый, Поражённый, Удивлённый

Svagato	Рассеянный
Svegliato	Вялый, Ленивый , Небрежный, Нерадивый
Svuotato	Выхолощенный
Terrorizzato	Запуганный
<u>Teso</u> concentrato nervoso	Сосредоточенный Взвинченный
Timoroso	Боязливый , Опасливый, Пугливый
<u>Tormentato</u> afflitto, angosciato inquieto	Измученный Беспокойный
<u>Tranquillo</u> calmo non turbato sicuro	Покойный, Спокойный Безмятежный, Смирный, Спокойный Спокойный, Уверенный
<u>Turbato</u> sconvolto agitato preoccupato confuso travolto	Больной, Взволнованный , Потрясённый, Расстроенный, Тревожный, Убитый Беспокойный , Взволнованный Обеспокоенный Растерянный, Сконфуженный, Смущенный Смятенный
Umiliato	Приниженный, Униженный
Vispo	Бойкий, Живой, Подвижной, Проворный, Резвый, Юркий
Vitale	Живучий, Жизнедеятельный, Жизнеспособный , Жизнеутверждающий, Мощный
<u>Vivo</u> vispo pronto, acuto sincero, cordiale	Бойкий, Живой Живой , Острый, Сообразительный Горячий, Искренний
Voglioso	Желающий, Стремящийся
Vulnerabile	Слабый, Уязвимый
Vuoto	Лишённый, Дуплистый, Малосодержательный, Незанятый, Опустошённый, Полый, Пустой